



Campus Connection

Ejemplar #36

6 de junio del 2018

Misión

Waukesha Catholic inculca la fe e inspira futuros nutriendo los dones de cada niño con una educación enraizada en los valores del Evangelio y en una cultura de comunidad, compasión y amor.

This Coming Week

Presione las letras azules para ver el calendario [View the monthly calendar](#)

7 de junio – FUNDAY SMC/ SJC en SMC todo el día

8 de junio – Mira de reconocimiento para 5º grado, último día de clases, salida temprano SWC 10:40, SMC 11:20 a.m., SJC 11:25

14 de junio – Se Cierra la oficina hasta el mes de agosto

¡Nos vemos en el otoño!

17, 18, 19 de agosto – Recoger paquetes – ver hoja con la información en el paquete de hoy

23 de agosto – Entrega de paquetes

Kovaleski's "Key" Notes

Prayer to End a School Year

God of wisdom, we thank you for the gifts you have given us throughout this school year. We praise you for giving us life, for saving us in Christ, and for choosing us to be your people.

As we come to the end of this school year, we voice our gratitude for the good things you have done in us, and we praise you for all who have shared in the work of this school.

We ask you to bless them in your love and give them refreshment and peace. We praise you, God, through Jesus Christ, our Lord, who lives and reigns forever and ever.

Amen

(Catholic Household Blessings & Prayers. USCCB)



Estimadas familias:

A nombre mío y de todo el personal de Waukesha Catholic, quiero darles las gracias por otro gran año escolar. Nos sentimos muy bendecidos de tener el honor de educar a sus hijos y trabajar con ustedes en conjunto con su educación.

Que todos ustedes tengan un maravilloso verano lleno de diversion amor y alegría.

Lisa Kovaleski, Directora.

Creating a Safe Environment

Asegurando que la Escuela de su hijo es segura

Cada maestro, entrenador y voluntario que trabaja con niños en las parroquias y escuelas de la Arquidiócesis de Milwaukee debe tener una verificación de antecedentes penales antes de que se le permita trabajar en cualquier trabajo o actividad relacionada con la escuela o la parroquia que implique el contacto con los niños. Pero, ¿qué pasa con los niños que asisten a escuelas privadas o públicas no católicas? Hable con los administradores de la escuela y descubra qué medidas toman para proteger a los niños de cualquier daño. Sugiera que revisen otros programas de prevención de abuso para asegurarse de que sus políticas y prácticas estén actualizadas. Y exija que todos los empleados y voluntarios que trabajan en la escuela sean evaluados adecuadamente, incluidas las verificaciones de antecedentes penales, antes de que se les permita estar cerca de sus hijos.

Si no han completado el proceso de Salvaguardando, este verano es una tiempo adecuado para asistir a la clase. Vayan a la página de web de la Arquidiócesis para comenzar el proceso: <https://www.archmil.org/Offices/Safe-Environment.htm>

Weekly News

Recordatorio: La salida en SWC – ultimo día de clases

La salida del campus de St. William este viernes 8 de junio será a las 10:40 a.m.

Contratos de Colegiatura

Por favor regresen los contratos de la colegiatura para el ciclo escolar 2018-19. Si tienen alguna pregunta, por favor no duden en contactar a Mary Jo Bartelt, Gerente Administrativo al 262-896-2929 Ext. 1327 o por correo electrónico a mbartelt@waukeshacatholic.org. Por favor regresen los contratos firmanos a más tardar el viernes 8 de junio.

Calendario y Mensaje de la Sra. Kovaleski

Hoy, están recibiendo el calendario para el año escolar 2018-19. Al comenzar a planificar sus vacaciones para el próximo año, les pido que consideren no programar ninguna vacación cuando las clases estén en sesión. Gran parte del aprendizaje que tiene lugar durante el día escolar ocurre a través de la discusión en clase, las interacciones entre el alumno y el maestro, la colaboración entre pares y el aprendizaje interactivo práctico. Debido a esto, no hay forma de reproducir la experiencia de la clase para un niño que ha estado ausente y garantizar que él / ella reciba toda la información y experiencias críticas para su aprendizaje. También se vuelve muy difícil / estresante para el estudiante recuperar el trabajo perdido y ofrece numerosos desafíos para los maestros.

Sin duda, alentamos y entendemos la necesidad de las vacaciones y el tiempo con la familia. Simplemente les pedimos que consideren programar esas oportunidades durante las numerosas veces durante el año cuando la escuela no estará en sesión.

Gracias de antemano por su comprensión y consideración.

Medicamentos de los Estudiantes- Todos

Recuerden, si su hijo tiene un inhalador, Epi-pen u otro medicamento en la oficina de la escuela, por favor asegúrense de recogerlo antes de que se acaben las clases. Cualquier medicamento que no se recoja se tirará a la basura. Gracias

Cosas perdidas

Todas las cosas que no se reclamen de la caja de las cosas perdidas serán donadas al final del ciclo escolar. Por favor, paren en la oficina de la escuela para que revisen si algo les pertenece.

Fechas para ordenar Scrip durante el verano

Lleven sus órdenes con el dinero a la oficina administrativa antes de las 9:00 a.m. los siguientes días: **11 y 25 de junio, 16 y 30 de julio, 13 y 27 de agosto.**

Pueden cambiar el lugar para recoger su orden a cualquiera de las parroquias de Waukesha (SJC, SW o SM) cambiando su perfil en la página de web www.shopwithscrip.com. De lo contrario, su orden estará lista para recogerse en la oficina administrativa (en horario laboral) después de la 1:00 p.m. el jueves siguiente de la semana de su orden

Programa de Almuerzo/Lonche de Verano

La Sociedad de San Vicente de Paul ofrecerá el programa de almuerzos/lonche durante el verano. Para más información puede presionar las letras azules [see this flyer](#) para español e inglés.

Asociación de Padres (Home & School)

La Asociación de padres necesita de manera urgente llenar sus espacios disponibles. [Go to this link](#) visiten este enlace para ver la lista de posiciones disponibles. Por favor, consideren ayudar a la Asociación de Padres. Contacten a Susan Spaulding en skrmedicine@hotmail.com o al 414-391-8458. ¡Gracias!

¿Qué es AmazonSmile?

AmazonSmile es un sitio web operado por Amazon que permite a los clientes disfrutar de la misma amplia selección de productos, precios bajos y prácticas funciones de compra que en Amazon.com. La diferencia es que cuando los clientes

compran en AmazonSmile (smile.amazon.com), la Fundación AmazonSmile dona el .5% del precio de las compras elegibles a la organización benéfica que seleccione..

Debe ingresar al sitio de Amazon a través de smile.amazon; sin embargo, puede aprovechar sus otras ventajas, como Amazon Prime. Seleccione Waukesha Catholic School System de la lista de organizaciones y se le otorgará un porcentaje de su compra a nuestra escuela.

Sus compras son cuentan. Compren para el día del padre en <http://smile.amazon.com/ch/39-1688421> y Amazon donará a Waukesha Catholic School System.

¡Ayuda para la carpa infantil en los Festivales!

Este año en Waukesha Catholic estamos emocionados por los Festivales parroquiales de St. Mary y St. John Neumann. Waukesha Catholic estará ayudando en los juegos para niños en ambos festivales. Estamos buscando familias de la escuela para ayudar al personal en los horarios de las actividades. Padres y estudiantes que deseen ser voluntarios deberán vestir con la playera de Waukesha Catholic #Kindnessmatters2us mientras trabajan en la carpa.

Queremos ver a nuestras familias representándonos en ambos festivales. Por favor, consideren ayudar. Los alumnos de middle school que estén buscando hacer horas de servicio de manera divertida, ésta es una buena oportunidad.

Cualquier pregunta no duden en llamar a Meghan Gorzalski, Directora de Admisión y Mercadotecnia al: 262-896-2929 ext. 1326 o mgorzalski@waukeshacatholic.org

Anótese como "KIDS GAMES" para ayudar en el festival de St. John Neumann del 1 al 3 de junio aquí: <https://www.signupgenius.com/go/4090c45afac2ca4f94-kids>

Athletics

El Comité de Voleibol Elizabeth Seton está buscando voluntarios que le ayuden a planear y llevar a cabo el torneo durante la semana Seton a finales de octubre y principios de noviembre. El torneo recibe 84 equipos (más de 800 atletas) y sirve como la recaudación de fondos más grande del programa de deportes cada año. Además, necesitamos un Director de División para trabajar con el Director del Torneo para que le asista con una de las divisiones y para proveer de información a los entrenadores. Los voluntarios no necesitan ser expertos en voleibol y pueden ser padres de cualquier estudiante de Waukesha Catholic. Por favor, contacten a Bill Serb, Director del Torneo (SetonDirector@gmail.com) para mayor información si están interesados en ayudar en el comité o como director de division.

Padres:

Anoten las siguientes fechas importantes--

- Voleibol - Fecha límite para participar – Viernes 6 de julio del 2018
- Horario de pruebas – Lunes 13 de Agosto para 5º y 7º grado
Martes 14 de Agosto para 6º y 8º grado
- Primer día de juegos – Viernes 7 de septiembre para niños y sábado 8 de septiembre para niñas
- Baloncesto – Fecha límite para participar – Viernes 5 de octubre del 2018
- Horario de pruebas – Será la semana del 5 de noviembre (la fecha final se anunciará en el otoño)
- Primer día de juegos- Sábado 1 de diciembre
- Atletismo – Fecha límite para participar – Viernes 22 de marzo del 2019
(Primer entrenamiento y primera competencia se anunciarán en febrero)

Además, por favor revisen la página de web en la sección de Athletic para cualquier actualización. Presionesn en "Resource tab" para todo el papeleo. Todavía estamos buscando miembros para la directive. Si están interesados o si tienen más preguntas por favor contacten a Jeremy Greasby. Por favor consideren participar

Catholic Community of Waukesha

CCW Adult and Family Ministry to Offer "Bible Basics for Beginners"

CCW Ministerio de Adultos y Familia ofrece "Clases de Biblia para Principiantes"

¿Se sienten perdidos cuando leen la biblia? Les dijeron alguna vez que no la leyeran, y han sido obedientes desde entonces? Cambiemos eso. Esta clase de dos partes les dará los fundamentos y herramientas que necesitan para comenzar a leer la palabra de Dios. Jueves 28 de junio y julio 12 de 8:30 a 10:00 a.m. o martes 26 de junio y 10 de julio de 7:15 a 9:00 p.m. en el salón Weber de St. Mary. (entrada por la oficina de la parroquia en [225 S. Hartwell](#), o pueden entrar por el estacionamiento y tomar el elevador al piso 2.) Para inscribirse o para más Información pueden contactar a Mary Thiel al (262)547-6555 ext. 1362 o mthiel@ccwauk.org.

Noche de película en el verano – Marquen su calendario

Las noche de película, patrocinads por los ministerios de niños, jóvenes y adultos, se llevarán a cabo los días 16, 23 y 30 de julio y el 6 de Agosto en el salón comunitario de St. Mary, comenzando a las 6:30 p.m. Las fechas de julio serán para películas familiares y el 6 de Agosto será para una audiencia más madura. Los títulos se publicarán pronto. Todas las noches serán gratis y se servirán palomitas y bebidas. No se necesita inscripción.

Clases de Biblia de Verano

Necesitamos ayuda. Estamos buscando jóvenes y adultos para ayudar en el VBS. Los jóvenes pueden obtener horas de servicio para la Confirmación. Necesitamos ayuda en las siguientes áreas:

Líderes: Los jóvenes entrando a 6º grado hasta 8º grado pueden ser asistentes de líderes y los jóvenes de 9º a 12º grado pueden ser líderes de equipo. Ambos trabajarán con los niños en pequeños grupos.

Preparación: estamos buscando jóvenes de 14 años y mayores, además de adultos que nos quieran a ayudar en la preparación. La preparación será una semana antes del evento: del 11 al 15 de junio de 9 a 12 y de 12:30 a 3:30 p.m. Pueden venir el tiempo que puedan, por la mañana, por la tarde, un día o dos o toda la semana.

Limpieza: estamos buscando ayuda para el viernes 22 de junio de 12:30 p.m. to 3:30 p.m. para limpiar y recoger todo.

Adultos: estamos buscando adultos que nos ayuden en la preparación, como líderes de las estaciones y de los pequeños grupos.

Si están interesados en ayudar o tienen dudas no duden en contactar a Kari Utzerath al 262-547-6555 ext. 1365, kutzerath@ccwauk.org o Joann Nelson al 262-547-6555 ext. 1364, jnelson@ccwauk.org.

Community

Campamentos de Verano de Catholic Memorial 2018 para estudiantes en grados 1-12

Hay un campamento de CMH para cada interés. Involúcrate y mantente activo este verano en CMH Para fechas, detalles e inscripción visiten: www.catholicmemorial.net y hagan click en Summer Camps!

Campamento de Verano de futbol (soccer) de Waukesha West

Vengan y corran con el nuevo entrenador de la selección varonil de Waukesha West, Bryce Warner, y con algunos jugadores de la selección. Este campamento es para niños y niñas de 1º a 8º grado. Del 25 al 28 de junio de 5:30 p.m. - 7:30 p.m. p.m. (si llueve se añade la fecha: 6/29/18). Inscribáanse antes del 4 de junio del 2018. Pueden encontrar la forma de inscripción en la página de Waukesha West Boys'

Soccer: <https://www.westwolverines.com/page/show/2802020-soccer-boys-2016->.

Campamentos de Baloncesto en Catholic Memorial:

- **CMH Basketball Academy** del 19 al 21 de junio de 10 am a 12 pm. (Niños de 4º a 9º solamente) Trabajo de habilidades Enfatizando los fundamentos
- **CMH Crusader Shooting Camp** [Cinco sesiones] - (Niños y niñas en grados 5 a 12). Nos enfocamos al tiro personal en baloncesto. Tenemos cupo disponible en todas la sesiones.
- Revisen el folleto y la inscripción en el renglón siguiente
- Ustedes pueden anotarse a través de la inscripción para cursos de verano (summer camp registration [Brochure](#) [Registration](#))

St. Joseph Middle School
6 de junio del 2018

Incluido en el paquete de hoy

Información de regreso a clases 2018-2019
Lista de útiles SJC
Calendario escolar 2018-2019
Hoja de recolección de Box Top

Recordatorios

- **Misa del 8 de junio – Asamblea de Reconocimientos de Fin de Trimestre**



La misa comenzará a las **8:35 a.m.** Nuestra asamblea final de reconocimientos será inmediatamente después de la Misa. Por favor acompañennos a reconocer a nuestros estudiantes por todos su logros durante el tercer trimestre.

El Viernes 8 de junio la salida será temprano 11:30 a.m. para el campus de St. Joseph

Atención familias de los Campus de St. Mary y St. Joseph – Una nota importante acerca del jueves 7 de junio

El día de mañana 7 de junio los estudiantes del Campus de St. Joseph pasarán el día en St. Mary. Por la mañana, los estudiantes de St. Joseph ayudarán en las actividades del Día de Diversión (Fun Day) de los estudiantes de St. Mary. Después al mediodía, los estudiantes de SJ tendrán su Field Day en las instalaciones de SM. Por esta razón los estudiantes que utilizan el servicio de transporte serán llevados por la mañana al campus de St. Mary y a la salida serán recogidos ahí mismo. Los estudiantes que llegan en carro deberán hacer la línea de autos tanto en la mañana como a la salida.

[We have provided two maps](#), al presionar las letras azules encontrarán un mapa del procedimiento de llegada y de salida.

Llegada

- Los estudiantes de St. Joseph que toman el autobus serán llevados a St. Mary.
- Los familiares deberán revisar el mapa con el procedimiento para la línea de autos en St. Mary.
- Para las familias de St. Mary, el procedimiento no cambiará.

Salida

Estudiantes con transporte de autobús

- Los estudiantes de St. Joseph que toman el autobús serán recogidos en el Campus de St. Mary.
- Los estudiantes de St. Mary que toman el autobús no tendrán cambios en el procedimiento.

Estudiantes que son recogidos en la línea de autos

Campus de St. Mary

6 de junio del 2018

Salida el viernes

Por favor recuerden que el Viernes 8 de junio es nuestro ultimo día de clases y la salida será a las 11:20 a.m. Es imperative que notifiquen tanto al maestro de su hijo como a la escuela si u hijo se irá a casa de diferente manera este día. Esto evitará confuciones. Gracias.



Gracias. Gracias. Gracias

Si estuvieron en un comité, trabajaron en el almuerzo o en el recreo, o fueron ayudantes de salón, asistentes de la biblioteca, ayudantes en la oficina, sacaron copias, voluntarios en la tienda de PBIS, etc. queremos agradecerles todo su tiempo y dedicación. Estamos muy agradecidos por todos los voluntarios, así que sepan lo mucho que apreciamos su ayuda, sin importar lo que hicieron, nos hicieron la vida mejor.

Anuarios

Los anuarios se distribuirán el día de hoy para los que compraron uno. Si no recibieron uno y creen que lo compraron por favor llamen directamente a VIP al 1-877-847-0210. Ellos procesaron todas las órdenes de Waukesha Catholic.



Noticias de Box Tops

Nuestro ultimo concurso de Box Tops ha terminado. El salón de 2° grado de la Sra. Flood tuvo más pétalos en su flor. Ellos se ganaron un día SIN uniforme y un helado por su árduo trabajo.

Quiero agradecer a los estudiantes que cortaron, pegaron o regresaron los Box Tops durante el año escolar. Es emocionante ver que recolectamos más de 36,000 Box Tops. Al comenzar el verano pueden visitar la página de web:

www.ptotoday.com/filessharing/category/90 para imprimir las hojas y seguir juntando Box Tops durante el verano. Pueden regresar las hojas al comienzo del próximo año escolar.

Aprecio mucho todo el entusiasmo y dedicación para este programa exitoso. Realmente hace la diferencia al poder obtener fondos extras para nuestra escuela. Sigán con el buen trabajo.

Gracias y que disfruten el verano, Lori Van Galen



Información para el próximo año

Por favor pongan atención a los artículos que se envían en el paquete de hoy. Todo es acerca del próximo ciclo escolar, abajo pueden ver la lista. Copias adicionales disponibles en la página de Waukesha Catholic.

Mirando hacia adelante

Jueves 7 de junio: Fun Day y subway en la mañana
Viernes 8 de junio: Último día de clases, **11:20 salida**
Jueves 14 de junio: Cierran las oficinas por el verano
22 al 24 de junio: Festival de St. Mary



Incluido en el paquete de hoy

Calendario escolar 2018-2019 y hoja de recordatorios del otoño 2018 regreso a clases
Lista de útiles para 2018-2019
Hoja de Box Tops para el verano

Campus de St. William

6 de junio del 2018



Kohl's Wild Theater

La Sociedad Zoológica de Milwaukee y Kohl's Cares presentarán su programa: *The Kohls Wild Theater Jamboree* el Viernes 8 de junio. El programa comenzará a las 9:00 a.m. en el gimnasio y está abierto a todas las familias de Waukesha Catholic. Las comedias resaltan la conservación de los animales. Acompáñennos si les es posible.



Medicamentos de los Estudiantes

Si su hijo tiene medicamentos en la oficina de la escuela, por favor asegúrense de recogerlos antes del último día de clases. Estos medicamentos no se pueden enviar en la mochila de sus hijo. Gracias.

Anuarios

Los anuarios se envían hoy a casa si compraron uno al inicio del año escolar. Si no recibieron uno y creen que lo ordenaron por favor llamen directamente a VIP al 262-375-9633/ o schoolpictures@vipis.com. Tenemos un número limitado de anuarios disponibles en la oficina para comprar. Cuestan \$11 si desean comprar uno.

BOXTOPS

El último concurso del año lo ganaron las niñas con 30 flores, los niños tuvieron 21. Las niñas tendrán una sorpresita de premio. Sigán juntando durante el verano. Una hoja de recolección se envía en el paquete de hoy.

Gracias a la Sra. Van Galen por su trabajo de entregar las etiquetas para cangearlas.

Incluido en este paquete

Calendario escolar 2018 - 2019
Lista de útiles para 2018 - 2019

Mirando hacia adelante

8 de junio – Salida de SW **10:40 a.m.**
27 de agosto – Primer día de clases



Hoja de Recordatorio para el otoño 2018 Regreso a clases
Anuario (si ordenaron uno)
Hoja de BOXTOPS

QUE TENGAN UN GRANDIOSO VERANO



A los voluntarios no se les paga porque no tienen precio.....

Pero porque son invaluableles!

¡Gracias a todos los voluntarios!